



**Yardıms sever  
Arkadaşınız  
Kutsal Ruh**

**Öğrenci Raporları**



**Your Helpful  
Friend:  
The Holy Spirit  
Student Reports**

**Yardımsaver  
Arkadaşınız  
Kutsal Ruh**

**L. Jeter Walker**

*ICI University Elemanlarıyla  
İşbirliği İçinde Hazırlanmıştır.*

*Çeviren: Hande Taylan  
Redaktör: Doug Clark (2014)  
ICI University*

**Yeni Yaşam Yayınları**

**Your Helpful  
Friend  
The Holy Spirit**

**L. Jeter Walker**

Prepared by  
The Staff of ICI University

Translator: Hande Taylan  
Editor: Doug Clark (2014)  
ICI University

**New Life Publications**



**ÜNİTE ÖĞRENCİ  
RAPORLARI  
VE YANIT KAĞITLARI**

*Yerel ICI Bürosu Adresi:*  
**ICI**  
P.K. 33 Bakırköy / İstanbul

**STUDENT UNIT  
EVALUATIONS  
AND ANSWER SHEETS**

## ÖĞRENCİ RAPORU HAKKINDA TALİMATLAR

Her üniteyi çalıştıktan sonra o ünitenin yanıt kağıdını doldurun. Her seferinde sadece bir ünite yapın. Yanıt kağıdını doldurur doldurmaz, İCI eğitmeninize ya da oturduğunuz yerdeki İCI bürosuna gönderin.

Aşağıdaki örnek, yanıtınızı nasıl seçeceğinizi ve yanıt kağıdında onu nasıl işaretleyeceğinizi göstermektedir.

### ÖRNEK

*Sadece bir tane en iyi yanıt vardır. Seçtiğiniz yanıtın boşluğunu doldurun.*

**Yeniden doğmak ne anlama gelir?**

- a) Yeniden genç olmak
- b) İsa'yı Kurtarıcı olarak kabul etmek
- c) Yeni bir yıla başlamak

Doğru yanıt **b) İsa'yı Kurtarıcı olarak kabul etmektir**. Bu yüzden **B** boşluğunu şu şekilde dolduracaksınız:

1  A  B  C

Şimdi Öğrenci Raporunuzdaki soruları okuyun ve yanıt bölümünde yanıtlarınızı örneğimizde gösterdiğimiz şekilde işaretleyin. Yanıtınızı seçin ve seçtiğiniz yanıtı göre, **a**, **b** ya da **c**'yi doldurun.

## DIRECTIONS

When you have completed your study of each unit, fill out the Unit Evaluation answer sheet for that unit. Read each question carefully. There is one best answer for each question. Blacken the space for the answer you have chosen. Be sure the number beside the spaces on the answer sheet is the same as the number of the question you are answering.

### EXMPLE

**1 To be born again means to**

- a) be young in age.
- b) accept Jesus as Savior.
- c) start a new year.

The correct answer is b) accept Jesus as Savior, so you would blacken space like this:

1  A  B  C

Turn page over when you are ready to begin.

## ÜNİTE BİR İÇİN ÖĞRENCİ RAPORU

(Ders 1-3)

*Bütün sorular için yanıt kağıdındaki boşluklarda yer alan sayının, sorunun yanıtında yer alan sayıyla aynı olmasına dikkat edin.*

**1** İsa, öğrencilerine Kendisinin göğe geri döneceğini ve onlara başka bir Arkadaş, Yardımcı göndereceğini söylemişti. Bu Yardımcı ne yapacaktı?

- a) Her nerede olurlarsa olsunlar aynı zamanda hepsiyle birlikte olacak.
- b) İsa'dan bile daha büyük işler yapacak.
- c) Daha bilge, daha kuvvetli ve daha iyi olacak.

**2** Yunanca *paraclete* sözcüğü ne anlama gelir?

- a) Yardım etmek için yanınıza çağrılan biri.
- b) Yaşam veren biri.
- c) Bilgelik veren biri.

**3** Romalılar 8:5-6'ya göre, Ruh'un yönetiminde olan bir düşünce ne getirir?

- a) İman.
- b) Yaşam ve esenlik.
- c) Ruhsal armağanlar.

**4** Kutsal sözcüğünün anlamı nedir?

- a) Yaşamın normal etkinliklerinden ayrılmak.
- b) Başka insanlardan ayrılmak.
- c) Günahtan ayrılmak ve Tanrı'ya adanmak.

**5** Kutsal Ruh, gerçeğin Ruhu olarak,

- a) sizi iş alanında başarılı kılacaktır.
- b) yaşamınızdaki bütün sorunları ortadan kaldıracaktır.
- c) Kutsal Kitap'ı anlamanıza yardım edecektir.

## Unit Evaluations

### Unit One Evaluation

**1** Jesus told His followers that He would return to heaven and send them another Friend and Helper who could

- a) be with them all at the same time, wherever they were.
- b) do even greater works than Jesus did.
- c) be wiser, stronger, and better.

**2** The Greek word *paraclete* means someone

- a) called alongside to help.
- b) who gives life.
- c) who gives wisdom.

**3** According to Romans 8:5-6, a Spirit-controlled mind brings

- a) faith.
- b) life and peace.
- c) spiritual gifts.

**4** Holy means separated from

- a) normal activities of life.
- b) other people.
- c) sin and given to God.

**5** As the Spirit of truth, the Holy Spirit will

- a) make you successful in business.
- b) remove all problems from your life.
- c) help you understand the Bible.

**6** Kutsal Ruh sizi yönetip sizin için en iyisinin ne olduğunu gösterdiğinde,

- a) gerçeğin Ruhunu hareket ettirmektedir.
- b) bilgeliğin Ruhunu hareket ettirmektedir.
- c) vaat Ruhunu hareket ettirmektedir.

**7** Kutsal Ruh kimi yüceltmek için gelir?

- a) Kendisini.
- b) İsa'yı.
- c) Kiliseyi.

**8** Karizma'nın anlamı nedir?

- a) Mesih'e iman etmek.
- b) İnsansal yetenekler.
- c) Doğüstü armağanlar.

**9** Kutsal Ruh,

- a) ailelerimizi, dostlarımızı, diğer Hıristiyanları ve hatta düşmanlarımızı sevmemize yardım eder.
- b) sadece kendi kilisemize gelenleri sevmemize yardım eder.
- c) eski yaşam biçimimizi sevmemize yardım eder.

**10** Kutsal Ruh'un *Yaşam Ruhunu* olarak amacı,

- a) size yaşamak için yeni bir neden vermektir.
- b) -nın motivasyonlarınız üzerinde hiçbir etkisi yoktur.
- c) size ölmeyi ve cennete gitmeyi istetmektir.

**11** Yaşam Ruhunu bizi ölümden dirilttiğinde,

- a) hiç bedenimiz olmayacaktır.
- b) zayıflıklardan özgür değişmiş bir bedenimiz olacaktır.
- c) aynı limitlere sahip olan aynı bedene sahip olacağız.

**6** When the Holy Spirit leads and shows you what is best for you, He functions as the

- a) Spirit of truth.
- b) Spirit of wisdom.
- c) Spirit of promise.

**7** The Holy Spirit comes to glorify

- a) himself.
- b) Jesus.
- c) the church.

**8** Charismata means

- a) being converted.
- b) human abilities.
- c) supernatural gifts.

**9** The Holy Spirit helps us to love

- a) family, friends, other Christians, and even our enemies.
- b) only those who attend our church.
- c) our old way of living.

**10** The purpose of the Holy Spirit as the Spirit of Life

- a) is to give you a new reason for living.
- b) has no effect on your motivations.
- c) makes you want to die and go to heaven.

**11** When the Spirit of life raises us from the dead, we will have

- a) no body at all.
- b) a changed body free from weakness.
- c) the same body with the same limitations.

**12** Kimse neyi yaşamadan Tanrı'nın çocuğu olamaz ya da cennete gidemez?

- a) Azim.
- b) Mesih'e iman.
- c) Diriliş.

**13** ..... 'da, Kutsal Ruh sizi Mesih'e yöneltir, günahın üzerinizdeki gücünü kırar ve sizin içinizde yaşamaya gelir.

- a) diriliş.
- b) Mesih'e iman.
- c) Rab'bin Sofrası.

**14** Ne aracılığıyla yaşamda amaç sahibi olabilirsiniz?

- a) Kutsal Ruh'un size yol göstermesine izin vererek.
- b) Kendinize hedefler belirleyerek.
- c) Gereksinimlerinizin karşılanmasını odaklayarak.

**15** Tapınmamızı neyi çok yaparak zenginleştirebiliriz?

- a) Bir şeyler isteyerek.
- b) Her gün aynı duaları söyleyerek.
- c) İlahiler söyleyip Rab'bi överek.

**16** Mezmur 145 neden söz eder?

- a) Tanrı'nın büyüklüğünden.
- b) Duanın öneminden.
- c) Kutsal Ruh'un amaçlarından.

**17** Her gün bir Mezmur okumak ne yapmanıza yardım edecektir?

- a) Başkalarına yardım etmeyi düşünmenize.
- b) Tanrı'yı daha çok takdir etmenize.
- c) Dışsal törenlere güvenmenize.

**12** No one can be God's child without experiencing

- a) physical death.
- b) conversion.
- c) resurrection.

**13** In . . . . . , the Holy Spirit leads you to Christ, breaks the power of sin over you, and comes to live in you.

- a) resurrection
- b) conversion
- c) communion

**14** You learn your true purpose in life by

- a) letting the Holy Spirit lead you.
- b) establishing goals.
- c) focusing on getting your needs met.

**15** We can enhance our worship by spending much time

- a) asking for things.
- b) saying the same prayers each day.
- c) singing and praising the Lord.

**16** Psalm 145 tells about the

- a) greatness of God.
- b) importance of prayer.
- c) purposes of the Holy Spirit.

**17** Reading a Psalm every day will help you

- a) think about helping others.
- b) appreciate God more.
- c) trust in external ceremonies.

**18** Kutsal Ruh ne yapmanıza yardım ederek dualarınıza engelleri kaldırmaya yardım eder?

- a) Günahlarınızı unutmanıza.
- b) Günahlarınız hakkında başkalarıyla konuşmanıza.
- c) Günahlarınızı Tanrı'ya itiraf etmenize.

**19** Glossolalia ne anlama gelir?

- a) Dillerde dua etmek ya da konuşmak.
- b) Kurtuluş armağanı.
- c) Suyla vaftiz.

**20** Filipililer 4:6 bize ne yapmamızı söyler?

- a) Günahlarımız hakkında endişe etmemizi.
- b) Her zaman dillerde dua etmemizi.
- c) İhtiyacımız olan şeyleri Tanrı'dan istememize.

*Ünite Bir için istenilenlerin sonu. Lütfen burada durun ve Ünite Bir için öğrenci raporu Yanıt Kağıdınızı eğitmeninize ya da oturduğunuz yerdeki ICI bürosuna gönderin. Ünite İki'yi çalışmaya başlayın.*

*Yerel ICI Bürosu Adresi:*

ICI

P.K. 33 Bakırköy / İstanbul

**18** The Holy Spirit's role in removing hindrances to your prayers is to help you

- a) forget your sins.
- b) discuss your sins with others.
- c) confess your sins to God.

**19** Glossolalia refers to

- a) praying or speaking in tongues.
- b) the gift of salvation.
- c) baptism in water.

**20** Philippians 4:6 tells us to

- a) worry about our sins.
- b) always pray in tongues.
- c) ask God for what we need.

This is the end of the requirements for Unit One. Please stop here and return your Answer Sheet for Unit One to your instructor. Continue your study in Unit Two.



## ÜNİTE İKİ İÇİN ÖĞRENCİ RAPORU

(Ders 4-6)

*Bütün sorular için yanıt kağıdındaki boşluklarda yer alan sayının, sorunun yanında yer alan sayıyla aynı olmasına dikkat edin.*

**1** Kutsal Ruh size yol göstermeye yeterlidir, çünkü

- a) geleceği bilir.
- b) şimdiyi bilir.
- c) geçmişi bilir.

**2** Kutsal Kitap ayetlerini ezberlemek neyi mümkün kılar?

- a) Bazı günler Kutsal Kitap'ı okumamayı.
- b) İnsanları bilgimizle etkilemeyi.
- c) Kutsal Ruh'un onları, ihtiyacınız olduğu zaman aklınıza getirmesini.

**3** Kutsal Ruh, Kutsal Kitap'ı ne yaparak bize yol göstermekte kullanır?

- a) Zor parçaları anlamamıza yardım ederek.
- b) Dikkatimizi cennette odaklayarak.
- c) Belirli ayetler aracılığıyla bize hitap ederek.

**4** Kutsal Ruh size ne aracılığıyla yol gösterebilir?

- a) Kilisenizin üyeleri.
- b) İspirizmacı medyumlar.
- c) Yıldız falınız.

**5** Kutsal Ruh kiliseyi hangi amaç için kullanır?

- a) Herkesi Hıristiyan hizmetine hazırlamak.
- b) Öğüt verip yol göstermek.
- c) Tanrı'nın ailesinde uyumu vurgulamak.

**6** Bilinmeyen diller ve bu dillerin yorumu,

- a) peygamberlik armağanıyla aynı şeydir.
- b) bilgelik ve bilgi armağanlarıyla aynı şeydir.
- c) en önemli armağanlardır.

## UNIT EVALUATIONS

Unit Two Evaluation

**1** Walking in the Spirit means

- a) being led by the Holy Spirit.
- b) day-dreaming.
- c) strolling merrily, never being upset.

**2** Memorizing Scripture makes it possible

- a) to skip reading the Bible some days.
- b) to impress people with our knowledge.
- c) for the Holy Spirit to bring it to mind when needed.

**3** The Holy Spirit uses the Bible to lead us by

- a) forcing us to study.
- b) focusing our attention on our problems.
- c) speaking to us through certain verses.

**4** The Holy Spirit may give you guidance through

- a) members of your church.
- b) spirit mediums.
- c) your horoscope.

**5** Christ gave the church pastors and teachers to

- a) keep the people under strict control.
- b) prepare believers for service.
- c) create necessary conflicts in the body.

**6** True of the Holy Spirit is that He gives

- a) various gifts to the church.
- b) believers the spirit of fear.
- c) gifts so that the receiver can boast.

**7** Ruhları ayırt etme armağanı neden verilmiştir?

- a) Başkalarının davranışlarını yargılamak için.
- b) Yanlış tutumlara işaret etmek için.
- c) Kiliseyi sahte mesajlardan korumak için.

**8** Tanrı'dan gelen bir mesaj her zaman,

- a) bir önder tarafından verilir.
- b) Tanrı Sözü'yle tam olarak uyum içinde olur.
- c) Bilinmeyen diller ve bu dillerin yorumuyla gelir.

**9** Çoğu rüyalar Tanrı'dan gelen bir vahiy olmadığı halde, ne yaparak bu rüyaların işe yaramasını sağlayabilirsiniz?

- a) Rüyalarınızda gördüğünüz herkes için dua ederek.
- b) Bunların ruhsal bir anlamı olduğunu varsayarak.
- c) Onları tamamen bir kenara iterek.

**10** İlk kilise büyük işler başarmıştı, çünkü

- a) büyük bir bilgeliğe sahiptiler.
- b) İsa'nın yeryüzündeki işini görmüşlerdi.
- c) Ruh'un gücüyle doluydular.

**11** Kutsal Ruh'un vaftizi bize ne verir?

- a) Hoşnutluk.
- b) Güç.
- c) Bilgi.

**12** Elçilerin İşleri 2:1-13 bizlere,

- a) armağanların kullanımı konusunda talimatlar verir.
- b) Kutsal Ruh'un ilk dökülüşünün kaydını verir.
- c) Ruh'un armağanlarının amacını gösterir.

**13** Elçilerin İşleri 1:4-8'de İsa öğrencilerine ne vaat etmişti?

- a) Müjdeyi bildirme konusunda cesaret.
- b) Tanıklık etmek için güç.
- c) Bilgelik ve anlayış.

**7** The discerning of spirits is given to

- a) judge actions of others.
- b) point out wrong attitudes.
- c) protect the church from false messages.

**8** A message from God will always

- a) be given by a pastor.
- b) agree completely with God's Word.
- c) come through tongues and interpretation.

**9** Though most dreams are not revelations from God, you can make even these dreams work for you by

- a) praying for everyone that you see in your dreams.
- b) assuming that these have a spiritual meaning.
- c) ignoring them completely.

**10** The early church did great exploits because they

- a) had great wisdom.
- b) had seen Jesus' work on earth.
- c) were filled with the power of the Spirit.

**11** John the Baptist promised that Jesus would baptize believers with

- a) water.
- b) the Holy Spirit and fire.
- c) oil.

**12** Acts 2:1-13 gives us

- a) instructions in the use of gifts.
- b) a record of the initial outpouring of the Holy Spirit.
- c) the purpose of the gifts of the Spirit.

**13** In Acts 1:4-8 Jesus promised the disciples

- a) boldness to preach.
- b) power to witness.
- c) wisdom and understanding.

**14** Kutsal Kitap'ın, Kutsal Ruh'un vaftizini alma konusunda verdiği normal kalıp,

- a) bütün yeni inanlıların onu aldığıdır.
- b) sadece öğrencilerin onu aldığıdır.
- c) bazılarının onu kabul ettiği, diğerlerinin ise reddettiğidir.

**15** Tanrı'nın, Kutsal Ruh'un bir insanı doldurmuş olduğunu göstermek için seçmiş olduğu doğa üstü belirti hangisidir?

- a) Ateş.
- b) Güçlü bir rüzgar sesi.
- c) Başka dillerde konuşmak.

**16** Günümüzde kimler Ruh'la dolmaktadır?

- a) Uzun zamandır kurtulmuş olan kişiler.
- b) Tanrı için açlık ve susuzluk çekenler.
- c) Kusursuz, doğru yaşamlar sürenler.

**17** Kendinizi Kutsal Ruh'u almaya hazırlamak için ne yapmanız gerektir?

- a) Kutsal Ruh'la ilgili bütün ayetleri ezberlemeniz.
- b) Kilisede hizmet etmeniz.
- c) Hayatınızda var olan günahı itiraf etmeniz.

**18** Kutsal Ruh'u, kurtuluşu aldığımız gibi,

- a) imanla alırız.
- b) işlerle alırız.
- c) araştırarak alırız.

**19** Ruh'la dolmak için kişinin,

- a) katı bir standartta göre yaşaması gerektir.
- b) çok uzun bir süre dua etmesi gerektir.
- c) iradesi, aklı, duyguları ve bedenini Tanrı'ya teslim etmesi gerektir.

**14** The biblical pattern for receiving the baptism in the Holy Spirit is that

- a) all new believers received it.
- b) only the apostles received it.
- c) some received but others refused it.

**15** The supernatural sign that God has chosen to show that the Holy Spirit has filled a person is

- a) fire.
- b) the sound of a rushing wind.
- c) speaking in other languages.

**16** Who is being filled with the Spirit today?

- a) Those who have been saved a long time
- b) Those who hunger and thirst after God
- c) Those who live perfect, upright lives

**17** To prepare yourself to receive the Holy Spirit, you need to

- a) memorize all Scriptures relating to the Holy Spirit.
- b) do works of service.
- c) confess any sin in your life.

**18** We receive the baptism in the Holy Spirit like we received salvation: by

- a) faith.
- b) works.
- c) study.

**19** To be filled with the Spirit, one must

- a) live according to a strict standard.
- b) pray for a very long time.
- c) surrender his or her will, mind, emotions, and body to God.

**20** Kutsal Ruh'un yaşamlarımızda Kendi iradesini gerçekleştirmesine izin vermek için O'na teslim etmemiz gereken dört şey, aklımız, duygularımız, irademiz ve,

- a) arkadaşlarımızdır.
- b) ailemizdir.
- c) bedenimizdir.

*Ünite iki'nin gerektirdiklerinin sonu. Öğrenci Raporunuzun Ünite İki için Yanıt Kağıdını ICI eğitmeninize ya da oturduğunuz yerdeki ICI bürosuna gönderin. Şimdi bu kursu çalışmayı bitirdiğinizden ötürü eğitmeninizden bir başka kurs isteyin.*

*Yerel ICI Bürosu Adresi:*

ICI

P.K. 33 Bakırköy / İstanbul

**20** The power of the Holy Spirit upon you

- a) equals the amount of emotion you feel.
- b) always causes you to faint in the presence of God.
- c) produces a lifestyle of faith and love.

Please return your answer sheet for Unit Two to your instructor. Now that you have completed your study of this course, ask your instructor to recommend another course of study.